

# **ЗАКОН ТУРКМЕНИСТАНА О питьевой воде (от 25 сентября 2010 года №136-IV)**

***Настоящий Закон направлен на создание государственных гарантий обеспечения населения питьевой водой; определяет государственные требования к осуществлению контроля за качеством питьевой воды и её безопасностью для здоровья человека, охране источников питьевой воды и их использованию; устанавливает правовые, экономические и организационные основы рационального использования и экологической защиты от загрязнения, засорения и истощения, а также функционирования систем питьевого водоснабжения и взаимоотношений субъектов в области питьевого водоснабжения.***

## **ГЛАВА I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

### **Статья 1. Основные понятия, используемые в настоящем Законе**

В настоящем Законе используются следующие основные понятия:

питьевая вода - вода, отвечающая по своему качеству в естественном состоянии или после обработки (очистка, обеззараживание, добавление недостающих веществ) нормативным требованиям и пригодная для питьевых и бытовых нужд человека и (или) для использования в производстве пищевой продукции;

нормативы качества питьевой воды (нормативные требования) - совокупность установленных научно-исследовательскими методами и регламентированных санитарными правилами допустимых показателей химического и микробиологического (биологического) состава и органолептических свойств питьевой воды, гарантирующих её безопасность и безвредность для здоровья человека;

питьевое водоснабжение - деятельность, направленная на обеспечение потребностей в питьевой воде населения Туркменистана;

источник питьевого водоснабжения - водный объект или его часть, которые содержат в необходимом количестве воду, отвечающую установленным нормативным требованиям, и используются (либо могут быть использованы) для забора воды в системы питьевого водоснабжения с той или иной технологией её обработки;

централизованная система питьевого водоснабжения - комплекс устройств и сооружений (водозаборы, открытые и подземные источники) для забора, подготовки, хранения питьевой воды, её подачи к местам расходования, открытый для общего пользования физическими и юридическими лицами;

нецентрализованная система питьевого водоснабжения - устройства и сооружения (колодец, скважина, водоочистная установка, родник, кяризы и другое) для забора и подготовки питьевой воды без подачи её к местам расходования, открытый для общего пользования физическими и юридическими лицами;

автономная система питьевого водоснабжения - устройства и сооружения (скважина, колодец) для забора и получения питьевой воды из подземных источников с подачей или без подачи её к месту расходования, находящиеся в индивидуальном пользовании (для отдельного дома, личного подсобного хозяйства или иного отдельного объекта);

система питьевого водоснабжения транспортного средства - установки и оборудование, размещённые на транспортном средстве, для обеспечения питьевой водой пассажиров, экипажей и обслуживающего персонала в пути следования транспортного средства пассажирского или иного назначения;

система(ы) питьевого водоснабжения - понятие, применяемое в настоящем Законе для исключения перечисления всех систем при наличии общих норм для централизованных, нецентрализованных, автономных и на транспорте систем питьевого водоснабжения;

абоненты централизованных систем питьевого водоснабжения - физические и юридические лица, пользующиеся питьевой водой из этих систем и зарегистрированные в установленном порядке организациями питьевого водоснабжения;

надёжность системы питьевого водоснабжения - свойство системы обеспечивать определённый режим (бесперебойный, почасовой по графику) подачи питьевой воды потребителям в соответствии с

установленными нормами питьевого водопотребления и нормативными требованиями к качеству питьевой воды;

зона санитарной охраны - территория (акватория), включающая источник питьевого водоснабжения и водопровод и состоящая из трёх поясов, на которых устанавливаются особые режимы хозяйственной деятельности и охраны вод от загрязнения и засорения;

нормы питьевого водопотребления - расчётное (среднее) количество питьевой воды, необходимое для физиологических и бытовых нужд одного человека в течение суток в конкретном населённом пункте, на отдельном объекте или транспортном средстве при штатном функционировании систем питьевого водоснабжения, при нарушении их функционирования и при чрезвычайных ситуациях, а также для производственно-хозяйственных нужд юридических лиц в целях осуществления деятельности, предусмотренной их уставами и иными регламентирующими документами;

собственники систем питьевого водоснабжения - физические и юридические лица, обладающие правами собственности на соответствующую систему водоснабжения;

организации питьевого водоснабжения (водопользователи) - юридические лица, осуществляющие эксплуатацию централизованных или нецентрализованных систем питьевого водоснабжения;

пользователи систем питьевого водоснабжения - физические и юридические лица, использующие системы питьевого водоснабжения в установленном порядке в целях получения питьевой воды для собственных нужд или передачи её иным лицам;

производители питьевой воды - пользователи систем питьевого водоснабжения, обеспечивающие потребителей питьевой водой;

потребители питьевой воды - физические и юридические лица, расходующие питьевую воду для собственных нужд;

граница эксплуатационной ответственности - линия раздела элементов систем питьевого водоснабжения (водопроводных сетей и сооружений на них) по признаку обязанностей (ответственности) за их эксплуатацию, устанавливаемая соглашением сторон;

домовая распределительная система питьевого водоснабжения - комплекс устройств, сооружений и трубопроводов в здании, обеспечивающий подачу питьевой воды потребителям из централизованных и автономных систем питьевого водоснабжения;

реагенты - химические вещества, применяемые в процессах подготовки, очистки и обеззараживания воды;

опреснение - уменьшение содержания солей в природных водах для придания им свойств питьевой воды.

## **Статья 2. Законодательство Туркменистана в области питьевой воды и питьевого водоснабжения и его задачи**

1. Законодательство Туркменистана в области питьевой воды и питьевого водоснабжения основывается на Конституции Туркменистана и состоит из настоящего Закона, иных нормативных правовых актов Туркменистана, регулирующих отношения в сфере охраны и использования водного фонда, охраны здоровья, борьбы с эпидемиями, ликвидации последствий стихийных бедствий и катастроф, охраны окружающей среды и обеспечения экологической безопасности, а также общепризнанных норм международного права в области питьевой воды и питьевого водоснабжения.

2. Если международным договором Туркменистана установлены иные правила, чем содержащиеся в настоящем Законе, то применяются правила международного договора.

3. Задачами настоящего Закона являются:

- установление правовых гарантий удовлетворения потребностей физических и юридических лиц в питьевой воде, а также оснований наступления ответственности за правонарушения в области питьевого водоснабжения;

- создание экономической и технологической основ питьевого водоснабжения.

### **Статья 3. Основные принципы государственной политики в области питьевого водоснабжения**

Государственная политика в области питьевого водоснабжения основывается на следующих принципах:

обеспечения государственных гарантий первоочередного обеспечения питьевой водой населения в целях удовлетворения его жизненных потребностей, поддержания и охраны здоровья;

государственного контроля и нормативного правового регулирования вопросов питьевого водоснабжения;

подотчётности организаций питьевого водоснабжения органам местной исполнительной власти, органам государственного надзора и контроля, управления гражданской обороной и по чрезвычайным ситуациям в пределах компетенции, определённой законодательством Туркменистана;

обеспечения безопасности, надёжности и управляемости систем питьевого водоснабжения с учётом их технологических особенностей и выбора источника водоснабжения на основе единых стандартов и нормативов, действующих на территории Туркменистана;

приоритетного использования подземных водоисточников в питьевых целях;

охраны источников питьевого водоснабжения от загрязнения и истощения;

организации и осуществления учёта в питьевом водоснабжении;

государственной поддержки производства и поставки оборудования, материалов и реагентов, отвечающих современным требованиям, предъявляемым к материально-техническим ресурсам и технологиям для питьевого водоснабжения;

отнесения систем питьевого водоснабжения к важным стратегическим объектам жизнеобеспечения населения.

### **Статья 4. Субъекты правоотношений в области питьевого водоснабжения**

Субъектами правоотношений в области питьевого водоснабжения являются:

органы государственной власти Туркменистана, органы государственного надзора и контроля, органы местной исполнительной власти и местного самоуправления;

собственники систем питьевого водоснабжения;

организации питьевого водоснабжения;

пользователи систем питьевого водоснабжения;

потребители питьевой воды;

производители питьевой воды.

## **ГЛАВА II. ГОСУДАРСТВЕННОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ В ОБЛАСТИ ПИТЬЕВОГО ВОДОСНАБЖЕНИЯ**

### **Статья 5. Органы государственного регулирования**

1. Государственное регулирование в области питьевого водоснабжения осуществляют Кабинет Министров Туркменистана, уполномоченные государственные органы в области питьевого водоснабжения, органы местной исполнительной власти и местного самоуправления в порядке, установленном законодательством Туркменистана.

2. К уполномоченным государственным органам в области питьевого водоснабжения относятся:

уполномоченный орган государственного управления коммунальным хозяйством;

уполномоченный орган государственного управления в области санитарно-эпидемиологического надзора;

уполномоченный государственный орган по стандартизации и метрологии;

уполномоченный орган государственного управления в области охраны природы;

уполномоченный орган государственного управления сельским хозяйством;

уполномоченный орган государственного управления водным хозяйством;

уполномоченный орган государственного управления в области геологии.

## **Статья 6. Компетенция Кабинета Министров Туркменистана в области питьевой воды и питьевого водоснабжения**

Кабинет Министров Туркменистана в области питьевой воды и питьевого водоснабжения:

- обеспечивает исполнение Конституции Туркменистана, настоящего Закона, актов Президента Туркменистана и постановлений Кабинета Министров Туркменистана, международных договоров Туркменистана, регулирующих правоотношения в области питьевого водоснабжения;
- обеспечивает реализацию и защиту права населения Туркменистана на качественную питьевую воду, отвечающую нормативным требованиям;
- определяет государственную политику в области питьевого водоснабжения;
- осуществляет государственное управление в области питьевого водоснабжения;
- осуществляет нормативное регулирование деятельности уполномоченных государственных органов, других хозяйствующих субъектов в области обеспечения населения питьевой водой, содержания источников питьевой воды и систем питьевого водоснабжения;
- принимает и обеспечивает исполнение целевых программ (межгосударственных, государственных, региональных) по развитию и совершенствованию систем питьевого водоснабжения, по охране и восстановлению источников питьевого водоснабжения, улучшению качества питьевой воды;
- решает вопросы организационного, финансового и материально-технического обеспечения работ по восстановлению систем питьевого водоснабжения в населённых пунктах, где вследствие чрезвычайных ситуаций возникли трудности с обеспечением населения питьевой водой;
- ведает вопросами организации и использования резервного и стратегического запаса воды для нужд населения на случаи аварийных и чрезвычайных ситуаций;
- осуществляет меры по развитию научных исследований в области систем питьевого водоснабжения, производства высокоэффективных материалов и реагентов для питьевого водоснабжения;
- обеспечивает международное сотрудничество в области питьевого водоснабжения;
- решает иные вопросы, отнесённые к его компетенции законодательством Туркменистана.

## **Статья 7. Компетенция уполномоченных государственных органов в области питьевой воды и питьевого водоснабжения**

1. К компетенции уполномоченного органа государственного управления коммунальным хозяйством в области питьевой воды и питьевого водоснабжения относится:

- проведение комплексного анализа и прогнозирование основных направлений развития систем водоснабжения для обеспечения населения питьевой водой на всей территории страны;
- координация деятельности объединений и предприятий водопроводно-канализационного хозяйства в целях обеспечения отраслевых и территориальных потребностей в питьевой воде;

- разработка и внесение в установленном порядке в Кабинет Министров Туркменистана методических положений (инструкций) для формирования цен и тарифов на услуги и правил пользования системами водоснабжения и водоотведения, а также технических условий и государственных требований к качеству эксплуатации, капитального ремонта и реконструкции объектов водоснабжения и водоотведения;
- содействие обеспечению устойчивой работы инженерных систем питьевого водоснабжения;
- в пределах его компетенции организация исполнения водоохранного законодательства Туркменистана, разработка природоохранных мероприятий, их реализация, участие в ликвидации последствий аварий и стихийных бедствий при повреждении инженерных сетей и сооружений;
- внедрение достижений научно-технического прогресса в строительство, реконструкцию и эксплуатацию систем питьевого водоснабжения;
- обеспечение и совершенствование контроля за соответствием качества питьевой воды требованиям стандартов, санитарных норм и правил;
- разработка и внесение в установленном порядке в Кабинет Министров Туркменистана предложений по вопросам совершенствования финансирования питьевого водоснабжения;
- установление прямых связей и заключение договоров на поставку материально-технических ресурсов и реагентов с поставщиками как внутри Туркменистана, так и за его пределами;
- организация подготовки, переподготовки и повышения квалификации специалистов для организаций питьевого водоснабжения;
- осуществление научно-технического сотрудничества с иностранными юридическими лицами и международными организациями соответствующего профиля;
- координация, распространение и содействие использованию результатов научных исследований и технологических разработок в целях улучшения качества питьевой воды;
- подготовка и содействие реализации предложений по перспективному развитию производства реагентов, оборудования, приборов и материалов для организаций питьевого водоснабжения.

## 2. Производственные структуры уполномоченного органа, указанного в части первой настоящей статьи:

- обеспечивают водоснабжение абонентов, приём, отвод и очистку сточных вод в соответствии с заключёнными договорами;
- обеспечивают безопасность и безвредность питьевой воды, её соответствие стандартам и гигиеническим требованиям;
- осуществляют систематический надзор за состоянием и эксплуатацией водопроводно-канализационных сетей, водозаборных колонок и других сооружений, находящихся на их балансе;
- ведут планомерную борьбу с потерями питьевой воды, выявляют утечки на наружных сетях, осуществляют контроль за утечками воды на внутренних сетях абонентов, контролируют соблюдение тарифов на отпуск питьевой воды, сброс сточных вод и нормативов сброса загрязняющих веществ;
- проводят проверку состава и численности водопотребителей у абонентов, не имеющих водоизмерительных приборов (водомеров);
- ведут учёт количества расходуемой воды и отчётность по формам, установленным уполномоченным органом государственного управления в области статистики.

## 3. К компетенции уполномоченного органа государственного управления в области санитарно-эпидемиологического надзора, связанной с питьевой водой и питьевым водоснабжением, относится:

- проведение в жизнь государственной политики по обеспечению населения питьевой водой;
- участие в разработке проектов нормативных правовых актов в сфере питьевого водоснабжения;

- участие в разработке целевых государственных, межгосударственных и региональных программ по развитию систем централизованного питьевого водоснабжения, обеспечению безопасности питьевой воды и улучшению её качества;
- разработка, утверждение и введение в действие санитарно-эпидемиологических норм, правил и гигиенических нормативов, устанавливающих критерии безопасности и безвредности питьевой воды и источников водоснабжения, а также санитарно-гигиенических и эпидемиологических требований к системам питьевого водоснабжения, материалам, реагентам, оборудованию, устройствам;
- осуществление государственного санитарно-эпидемиологического надзора при проектировании, строительстве и эксплуатации систем питьевого водоснабжения, а также при проведении мероприятий по предупреждению и ликвидации загрязнения источников водоснабжения в зонах санитарной охраны;
- осуществление санитарно-эпидемиологического надзора за качеством питьевой воды в централизованных и нецентрализованных системах питьевого водоснабжения;
- совершенствование контроля за качеством питьевой воды в соответствии с требованиями стандартов, санитарных норм и правил;
- проведение сертификации бутылированной питьевой воды и питьевой воды в стандартных ёмкостях;
- координация, распространение и содействие использованию результатов научных исследований и технологических разработок в целях улучшения качества питьевой воды;
- участие в подготовке, переподготовке и повышении квалификации специалистов для организаций питьевого водоснабжения;
- осуществление научно-технического сотрудничества с иностранными юридическими лицами и международными организациями соответствующего профиля;
- подготовка заключений по проектам норм проектирования систем питьевого водоснабжения;
- рассмотрение и разрешение применения новых химических веществ, средств и методов при производстве и обработке питьевой воды.

4. К компетенции уполномоченного государственного органа по стандартизации и метрологии в области питьевой воды и питьевого водоснабжения относится:

- утверждение и введение в действие стандартов на питьевую воду, проекты которых в установленном порядке представляются соответствующими органами государственного управления;
- осуществление научно-технического сотрудничества с иностранными юридическими лицами и международными организациями в области стандартизации и метрологического обеспечения контроля за питьевой водой.

5. К компетенции уполномоченного органа государственного управления в области охраны природы, связанной с питьевой водой и питьевым водоснабжением, относится:

- установление правового режима зон санитарной охраны источников водоснабжения и водопроводов питьевого назначения;
- организация и осуществление государственного контроля за соблюдением требований водоохранного законодательства, режимом зон санитарной охраны источников водоснабжения, принятием мер по предупреждению и ликвидации загрязнения, истощения водных ресурсов, их рациональному и экономному использованию;
- участие в разработке и оказание содействия в реализации государственной политики, целевых государственных, межгосударственных и региональных программ по развитию систем питьевого водоснабжения, обеспечению безопасности питьевой воды и улучшению её качества;
- участие в разработке проектов нормативных правовых актов Туркменистана в сфере питьевого

водоснабжения населения;

- осуществление научно-технического сотрудничества с иностранными юридическими лицами и международными организациями соответствующего профиля.

6. К компетенции уполномоченного органа государственного управления сельским хозяйством и уполномоченного органа государственного управления водным хозяйством в области питьевой воды и питьевого водоснабжения относится:

- проведение государственной политики по обеспечению сельского населения питьевой водой;

- участие в разработке и реализации целевых государственных, межгосударственных и региональных программ по развитию систем централизованного питьевого водоснабжения сельского населения;

- разработка и совершенствование экономического механизма улучшения состояния объектов сельского водоснабжения;

- проведение необходимых мероприятий по предупреждению и ликвидации загрязнения источников водоснабжения в зонах санитарной охраны;

- координация деятельности подведомственных организаций по обеспечению устойчивого функционирования систем питьевого водоснабжения;

- обеспечение выполнения проектно-изыскательских и научно-исследовательских работ, финансируемых из Государственного бюджета Туркменистана и внебюджетных фондов;

- осуществление научно-технического сотрудничества с иностранными юридическими лицами и международными организациями соответствующего профиля.

7. К компетенции уполномоченного органа государственного управления в области геологии, связанной с питьевой водой и питьевым водоснабжением, относится:

- государственный учёт запасов пресных подземных вод;

- государственный контроль за охраной подземных вод от истощения и загрязнения;

- мониторинг состояния пресных подземных вод на основе систематических наблюдений за их качеством и режимом использования;

- ведение Государственного водного кадастра в части месторождений подземных вод;

- экспертиза проектов, связанных с использованием и охраной пресных подземных вод, и участие в решении других водохозяйственных вопросов, касающихся подземных вод;

- лицензирование деятельности, связанной с поиском, разведкой и эксплуатацией месторождений пресных подземных вод.

#### **Статья 8. Компетенция органов местной исполнительной власти и местного самоуправления в области питьевой воды и питьевого водоснабжения**

К компетенции органов местной исполнительной власти и местного самоуправления в области питьевой воды и питьевого водоснабжения населения относится:

- обеспечение населения на подведомственных территориях питьевой водой, отвечающей санитарным требованиям, в необходимом количестве;

- разработка и утверждение местных схем, программ и планов мероприятий по развитию систем питьевого водоснабжения;

- учёт и оценка данных о наличии и состоянии источников водоснабжения, возможностей удовлетворения потребностей населения в питьевой воде требуемого количества и качества, надёжности систем питьевого водоснабжения;

- проведение мероприятий по организации зон санитарной охраны и рациональному использованию источников водоснабжения;
- планирование, финансирование, материально-техническое обеспечение работ по питьевому водоснабжению населения, улучшению и контролю качества питьевой воды;
- утверждение местных правил пользования системами питьевого водоснабжения на основании нормативных документов, регулирующих пользование системами водоснабжения в Туркменистане;
- осуществление учёта расхода питьевой воды;
- принятие на основании заключений уполномоченного органа государственного управления в области санитарно-эпидемиологического надзора решений как о временном запрещении использования питьевой воды при наличии в ней опасных загрязнений, так и принятии необходимых мер для устранения нарушений в системах питьевого водоснабжения населения и соблюдения нормативных требований к качеству питьевой воды;
- организация и контроль выполнения водоохраных мероприятий на подведомственных территориях, принятие мер по пресечению случаев нарушения режима зон санитарной охраны источников водоснабжения и водопроводов;
- принятие по согласованию с уполномоченным органом государственного управления в области санитарно-эпидемиологического надзора решений о возможности и условиях эксплуатации систем питьевого водоснабжения в чрезвычайных ситуациях (стихийное бедствие, выявление опасных уровней загрязнения воды в источниках водоснабжения и другое);
- обеспечение населения необходимой информацией о качестве питьевой воды, нормах её расхода и способах экономии, порядке оплаты;
- решение других вопросов питьевого водоснабжения, отнесённых законодательством Туркменистана к компетенции органов местной исполнительной власти и местного самоуправления.

### **ГЛАВА III. СИСТЕМЫ ПИТЬЕВОГО ВОДОСНАБЖЕНИЯ**

#### **Статья 9. Централизованные системы питьевого водоснабжения**

1. Централизованные системы питьевого водоснабжения являются основными в обеспечении потребителей питьевой водой и относятся к особо важным стратегическим объектам жизнеобеспечения городов и иных населённых пунктов.

2. Организации питьевого водоснабжения, осуществляющие эксплуатацию централизованных систем питьевого водоснабжения, обязаны:

выполнять все технологические условия для подачи потребителям питьевой воды, отвечающей нормативным требованиям по всем показателям, и осуществлять с этой целью с периодичностью, установленной государственными стандартами Туркменистана, производственный контроль качества питьевой воды;

вести учёт воды и поддерживать в надлежащем состоянии зону санитарной охраны;

обеспечивать установленный режим подачи питьевой воды для удовлетворения питьевых и бытовых нужд населения, включая учреждения массового пребывания (образовательные, лечебные, культурные, спортивные и другие), и производственной деятельности предприятий пищевой промышленности. Подача питьевой воды для обеспечения производственных нужд других предприятий допускается только в исключительных случаях и при наличии технической возможности её осуществления без ущерба для удовлетворения нужд населения и пищевой промышленности;

не допускать подачи питьевой воды на ирригационные цели, когда это влечёт нарушение режима бесперебойного обеспечения питьевой водой населения, при наличии альтернативного источника оросительных вод за счёт поверхностных водных объектов.



3. Потребности организаций питьевого водоснабжения, эксплуатирующих централизованные системы питьевого водоснабжения, в химических реагентах, материалах, оборудовании и приборах для производства питьевой воды включаются в номенклатуру продукции для государственных нужд и подлежат удовлетворению в первоочередном порядке.

4. Абоненты централизованных систем питьевого водоснабжения осуществляют водопользование на основе договоров, заключаемых ими с предприятиями водоснабжения. Договаривающиеся стороны руководствуются в своих отношениях взаимными правами и обязанностями, отражёнными в договоре, а также правилами, установленными уполномоченными государственными органами в области питьевого водоснабжения.

Абоненты централизованных систем питьевого водоснабжения обязаны обеспечивать инструментальный и документальный учёт, рациональное использование питьевой воды, а также нести материальную ответственность за превышение предусмотренных договорами лимитов её потребления и за нарушение других условий договоров.

5. Предприятия-поставщики химических реагентов и другой продукции, используемых в производстве питьевой воды, несут ответственность за их несвоевременную поставку согласно государственному заказу и договорным обязательствам, за несоответствие их качества нормативам, установленным стандартами и техническими условиями, с учётом возмещения возможного материального и морального ущерба здоровью населения.

#### **Статья 10. Нецентрализованные и автономные системы водоснабжения и системы питьевого водоснабжения на транспорте**

1. Нецентрализованные и автономные системы питьевого водоснабжения применяются для обеспечения питьевой водой физических и юридических лиц при отсутствии централизованных систем водоснабжения. Требования к выбору источников питьевого водоснабжения для нецентрализованных и автономных систем питьевого водоснабжения устанавливаются санитарными правилами.

2. Собственники нецентрализованных систем питьевого водоснабжения либо лица, эксплуатирующие их, обязаны:

поддерживать системы в состоянии, обеспечивающем получение питьевой воды в соответствии с нормативными требованиями;

осуществлять нормативный контроль качества и учёт питьевой воды;

своевременно информировать потребителей о результатах контроля качества питьевой воды.

3. Собственники автономных систем питьевого водоснабжения либо лица, эксплуатирующие их, самостоятельно решают вопросы обеспечения исправности систем и контроля качества воды.

4. Системы питьевого водоснабжения на транспортных средствах являются неотъемлемой частью этих средств. Исправность систем питьевого водоснабжения на транспортных средствах и контроль соответствия качества питьевой воды нормативным требованиям в этих системах обеспечивают собственники транспортных средств.

#### **Статья 11. Системы питьевого водоснабжения в сельской местности**

1. Питьевое водоснабжение населения в сельской местности осуществляется централизованными, нецентрализованными и автономными системами водоснабжения, находящимися в государственной, общественной и других формах собственности в соответствии с законодательством Туркменистана.

2. Владельцы систем питьевого водоснабжения в сельской местности несут ответственность за поддержание их в исправном состоянии и безопасность питьевой воды в соответствии с санитарными требованиями.

3. Эксплуатация систем питьевого водоснабжения в сельской местности может осуществляться специализированными организациями питьевого водоснабжения на договорной основе или специализированными подразделениями ведомств, являющихся владельцами этих систем.

4. Выполнение работ по проектированию, строительству и эксплуатации систем питьевого водоснабжения в сельской местности органами государственного управления, местной исполнительной власти и местного самоуправления возлагается на региональные службы уполномоченного органа государственного управления коммунальным хозяйством в области питьевой воды и питьевого водоснабжения.

5. Кредитование и обеспечение необходимого содействия при проведении изыскательских работ, проектировании и строительстве систем питьевого водоснабжения в сельской местности осуществляются в соответствии с законодательством Туркменистана и с первоочередным выделением необходимых материальных ресурсов и оборудования.

6. Для финансирования программ развития питьевого водоснабжения в сельской местности допускается привлечение любых форм инвестиций, включая инвестиции международных организаций и частных предпринимателей.

## **Статья 12. Обеспечение развития систем питьевого водоснабжения в Туркменистане и общие требования к их проектированию**

1. Развитие систем питьевого водоснабжения обеспечивается реализацией государственных и региональных программ питьевого водоснабжения населения. Питьевое водоснабжение подлежит обязательному включению в планы социально-экономического развития территорий (велятов, этрапов, городов).

2. Проектирование, строительство и реконструкция централизованных и нецентрализованных систем питьевого водоснабжения осуществляются в соответствии с расчётными показателями планов развития территорий, а также со строительными нормами и правилами, санитарными правилами и нормами, утверждаемыми соответствующими уполномоченными органами государственного управления.

3. Общими требованиями к проектированию систем питьевого водоснабжения являются:

соблюдение положений законодательства Туркменистана о санитарно-эпидемиологическом благополучии населения, недрах, животном мире, охране окружающей среды, особо охраняемых природных территориях, лечебно-оздоровительных местностях и курортах, защите населения и территорий от чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера, а также земельного, лесного, водного законодательства Туркменистана;

разработка систем резервного водоснабжения по нормам чрезвычайных ситуаций для обеспечения населения питьевой водой на случай их возникновения;

использование современных технологий в области питьевого водоснабжения, прогрессивных технических решений, автоматизации технологических процессов;

включение работ по наладке и пуску в эксплуатацию, а также разработка технологических регламентов по эксплуатации в составе проектно-сметной документации по объектам водоснабжения;

определение мощности строящихся и реконструируемых систем питьевого водоснабжения в соответствии с генеральным планом развития объектов водопотребления;

непревышение мощности систем питьевого водоснабжения, допустимого отбора воды из источников водоснабжения;

установление мощностей станций подготовки питьевой воды, обеспечивающих равномерную и бесперебойную подачу воды в течение суток при максимальном водопотреблении, с учётом:

- одновременного отключения их отдельных сооружений для профилактических осмотров, очистки и планово-предупредительных ремонтов;

- расходования воды на собственные нужды станции;

- пожаротушения при условии хранения трёхчасового противопожарного запаса воды в резервуарах чистой воды станции;

обязательного предусмотрения применения в проектах строительства станций подготовки питьевой воды

технологий и возведения сооружений, обеспечивающих её соответствие нормативам качества как в обычных условиях, так и в условиях сезонных изменений качества воды в источнике питьевого водоснабжения;

осуществление выбора и обоснование технологических схем подготовки питьевой воды с учётом прогнозных оценок изменения качества воды в поверхностных и подземных водоисточниках на расчётный срок эксплуатации станций водоподготовки и технико-экономических показателей сравниваемых технологий;

учёт возможности воздействия на централизованные и нецентрализованные системы питьевого водоснабжения дестабилизирующих факторов природного (оползни и иное) и антропогенного происхождения.

### **Статья 13. Права и обязанности пользователей систем питьевого водоснабжения и потребителей питьевой воды**

1. Пользователи централизованных и нецентрализованных систем питьевого водоснабжения имеют право пользования системами для потребления питьевой воды на основе договоров, заключаемых ими с организациями питьевого водоснабжения.

Взаимные права и обязанности договаривающихся сторон устанавливаются Правилами пользования системами водоснабжения и водоотведения в Туркменистане и договорами, предусматривающими следующие основные условия:

режим подачи питьевой воды (бесперебойный либо почасовой по графику);

количество подаваемой воды (в соответствии с нормами питьевого водопотребления либо лимитированное);

гарантии качества питьевой воды (постоянное соответствие установленным нормативным требованиям);

границы эксплуатационной ответственности;

своевременное информирование пользователей об изменении режима подачи питьевой воды и её качестве;

осуществление пользователем инструментального и документального учёта расхода питьевой воды;

своевременность оплаты в соответствии с установленным тарифом;

условия предъявления взаимных претензий по выполнению договорных обязательств, а также ответственность сторон за нарушение договора.

Правила пользования системами питьевого водоснабжения и водоотведения в Туркменистане утверждаются Кабинетом Министров Туркменистана.

2. Потребители питьевой воды имеют право на обеспечение и пользование питьевой водой из централизованных и нецентрализованных систем питьевого водоснабжения в первоочередном порядке.

Подача питьевой воды потребителям из централизованных и автономных систем питьевого водоснабжения внутри зданий осуществляется через домовые распределительные системы питьевого водоснабжения.

Для отдельных категорий потребителей питьевой воды устанавливаются льготы по подключению к водопроводам, пользованию и оплате за обеспечение питьевой водой в соответствии с перечнем, устанавливаемым законодательством Туркменистана.

Права потребителей питьевой воды гарантируются настоящим Законом и иными нормативными правовыми актами Туркменистана.

## **ГЛАВА IV. ГАРАНТИИ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ПИТЬЕВОЙ ВОДОЙ**

### **Статья 14. Государственные гарантии обеспечения населения питьевой водой**

1. Каждому человеку на территории Туркменистана гарантируется обеспечение питьевой водой, отвечающей установленным нормативам качества, в количествах, соответствующих нормам питьевого водопотребления.

2. Удовлетворение потребностей населения в питьевой воде в местах их проживания осуществляется посредством мер, направленных на развитие централизованных (приоритетно) либо нецентрализованных систем питьевого водоснабжения, создание резервных систем питьевого водоснабжения, а также государственной поддержки, регулирования и контроля питьевого водоснабжения в соответствии с настоящим Законом.

3. Физические лица в период их пребывания в общественных местах (вокзалах, парках, пляжах и иных), а также на транспортных средствах при следовании в пути более трёх часов обеспечиваются питьевой водой, в том числе бесплатно, собственниками названных объектов.

### **Статья 15. Гарантии качества питьевой воды**

Качество питьевой воды, получаемой потребителями, должно соответствовать нормативным требованиям и обеспечиваться:

выбором источника питьевого водоснабжения и соответствующей технологии обработки воды;

ежедневным контролем (в том числе автоматизированным) качества воды в источнике;

использованием оборудования, материалов, реагентов, применяемых в системах питьевого водоснабжения при наличии на них соответствующих сертификатов, подтверждающих их безопасность и безвредность для человека;

осуществлением регулярного производственного контроля качества питьевой воды по методикам, предусмотренным нормативными документами, лабораториями организаций питьевого водоснабжения, аттестованными или аккредитованными в установленном порядке. При эксплуатации систем питьевого водоснабжения организациями, не имеющими собственных лабораторий, контроль качества питьевой воды может осуществляться на договорной основе с лабораториями, аккредитованными в установленном порядке;

установлением и пересмотром не реже одного раза в пять лет на основе новых научных данных нормативных требований к питьевой воде и источникам питьевого водоснабжения;

охраной источников и систем централизованного и нецентрализованного питьевого водоснабжения путём установления зон санитарной охраны и иных видов охраны от случайного или умышленного загрязнения питьевой воды;

разработкой типовых и рабочих программ и правил контроля качества питьевой воды в системах централизованного и нецентрализованного питьевого водоснабжения с учётом местных условий;

соблюдением рекомендаций гидрогеологической службы уполномоченного органа государственного управления в области геологии по проектированию конструкций и режиму эксплуатации водозаборов подземных вод питьевого водоснабжения;

введением органами местной исполнительной власти и местного самоуправления по согласованию с уполномоченным органом государственного управления в области санитарно-эпидемиологического надзора временного усиленного режима контроля качества питьевой воды при наличии угрозы здоровью людей.

### **Статья 16. Гарантии обеспечения питьевой водой при нарушении функционирования централизованных и нецентрализованных систем питьевого водоснабжения**

При нарушениях функционирования централизованных и нецентрализованных систем питьевого водоснабжения, повлекших изменение установленного режима подачи питьевой воды потребителям и (или) несоответствие качества подаваемой воды установленным нормативным требованиям, органы местной исполнительной власти и местного самоуправления в соответствии с их компетенцией, собственники систем и организации питьевого водоснабжения обязаны принять меры по подаче питьевой

воды потребителям в количестве, установленном нормами питьевого водопотребления для таких ситуаций.

Для осуществления указанных мер используются:

резервные источники и системы питьевого водоснабжения;

источники автономной системы питьевого водоснабжения;

бытовые и групповые технические средства очистки и обеззараживания воды;

поставка на бесплатной основе питьевой воды в расфасованном виде или в ёмкостях (цистернах) для группового использования.

Перечень мер для ситуаций, связанных с нарушением функционирования централизованных и нецентрализованных систем питьевого водоснабжения, регламентируется планом оперативных действий по обеспечению питьевого водоснабжения потребителей соответствующего населённого пункта.

### **Статья 17. Гарантии обеспечения питьевой водой при чрезвычайных ситуациях в области питьевого водоснабжения**

1. Организация обеспечения населения питьевой водой при чрезвычайных ситуациях (авариях, катастрофах, стихийных бедствиях и других), повлёкших загрязнение источников водоснабжения, повреждение систем очистки и обеззараживания воды, систем питьевого водоснабжения и, как следствие, отсутствие питьевой воды в населённых пунктах на время более одних суток, осуществляется соответствующими уполномоченными государственными органами, а также органами местной исполнительной власти и местного самоуправления.

2. Прогнозирование чрезвычайных ситуаций в области питьевого водоснабжения, разработка соответствующих мер по нормированному обеспечению потребителей питьевой водой и их реализация осуществляются местными органами исполнительной власти совместно с уполномоченным органом государственного управления в области гражданской обороны и чрезвычайных ситуаций, а также организациями питьевого водоснабжения.

При этом устанавливаются:

дополнительные источники водоснабжения и наличие резервных сооружений и устройств для забора и подачи воды;

наличие нормативного запаса материалов, оборудования и техники для восстановления систем питьевого водоснабжения;

пути и условия доставки питьевой воды населению.

3. Финансирование расходов по нормированному обеспечению населения питьевой водой при чрезвычайных ситуациях осуществляется за счёт средств Государственного бюджета Туркменистана, местных бюджетов и других источников, установленных законодательством Туркменистана, предназначенных для ликвидации чрезвычайных ситуаций и последствий стихийных бедствий.

### **Статья 18. Государственный надзор, контроль и учёт в области питьевого водоснабжения**

1. Государственный надзор и контроль в области питьевого водоснабжения осуществляются уполномоченными государственными органами в области питьевого водоснабжения и их органами на местах.

2. Государственный учёт источников питьевого водоснабжения осуществляется путём ведения Государственного водного кадастра министерствами и ведомствами Туркменистана в соответствии с их положениями.

3. Государственный учёт качества потребляемой питьевой воды и контроль её соответствия установленным нормативам осуществляются уполномоченным органом государственного управления в области санитарно-эпидемиологического надзора.

Учёт количества потребляемой воды из централизованных систем питьевого водоснабжения осуществляется организациями уполномоченного органа государственного управления коммунальным хозяйством, а также другими соответствующими органами.

4. Государственный надзор за соблюдением требований государственных стандартов Туркменистана к питьевой воде, а также процессам и методам контроля, используемым в питьевом водоснабжении населения, осуществляется уполномоченным органом государственного управления в области санитарно-эпидемиологического надзора.

5. Государственный надзор за соблюдением строительных норм и правил при проектировании и строительстве объектов питьевого водоснабжения осуществляется уполномоченным государственным органом управления строительством.

При проектировании объектов питьевого водоснабжения государственный надзор проводится исходя из требований экологии, охраны здоровья населения и окружающей среды, целесообразности того или иного вида и технологии очистки воды, соответствия оборудования и реагентов. При необходимости может проводиться независимый аудит проекта.

6. Государственный надзор, контроль и учёт в области питьевого водоснабжения осуществляются в порядке, установленном законодательством Туркменистана.

### **Статья 19. Охрана источников и систем питьевого водоснабжения**

1. Охрана источников и систем питьевого водоснабжения от загрязнения является обязательным условием обеспечения безопасности и безвредности питьевой воды. Она достигается выполнением санитарных, экологических и иных требований и мероприятий по предотвращению загрязнения и истощения поверхностных и подземных водных объектов, а также созданием зон санитарной охраны источников и систем питьевого водоснабжения и соблюдением режима, предусмотренного для этих зон.

2. Зоны санитарной охраны устанавливаются на всех источниках, а также для централизованных и нецентрализованных систем питьевого водоснабжения, независимо от их форм собственности, в целях предупреждения случайного или умышленного загрязнения воды.

3. На территориях зон санитарной охраны запрещается проведение хозяйственной, промышленной и строительной деятельности, сброс в источники питьевого водоснабжения хозяйственно-бытовых, промышленных, сельскохозяйственных и других сточных вод, а также посев сельскохозяйственных культур, применение ядохимикатов, минеральных удобрений, содержание и выпас домашних животных и птиц.

4. Организация зон санитарной охраны, порядок их проектирования и эксплуатации, установление границ входящих в них территорий (поясов) и соответствующих им режимов охраны вод, определение комплекса санитарно-охранных мероприятий, в том числе перечня ограничений и запретов на различные виды деятельности в пределах поясов, регламентируются санитарными правилами и нормами, утверждаемыми уполномоченным органом государственного управления в области санитарно-эпидемиологического надзора.

Расчёт и рекомендации по организации зон санитарной охраны подземных источников водоснабжения (на месторождениях пресных вод) осуществляются гидрогеологическими подразделениями уполномоченного органа государственного управления в области геологии.

5. Выполнение комплекса мероприятий и соблюдение режима в зонах санитарной охраны возлагаются:

на территориях первого пояса - на организацию питьевого водоснабжения;

на территориях второго и третьего поясов - на органы местной исполнительной власти и местного самоуправления, а также предприятия, учреждения и организации, предпринимателей и иных лиц, осуществляющих хозяйственную деятельность на территориях указанных поясов, независимо от форм собственности.

Надзор за выполнением комплекса мероприятий и соблюдением режима в зонах санитарной охраны осуществляют уполномоченный орган государственного управления в области санитарно-

эпидемиологического надзора и учреждения гидрогеологии уполномоченного органа государственного управления в области геологии, а также уполномоченные органы в области охраны окружающей среды и природных ресурсов.

6. Органы местной исполнительной власти и местного самоуправления могут принимать решения о дополнительных мерах охраны источников и систем питьевого водоснабжения для предупреждения их умышленного загрязнения или нанесения вреда.

## **Статья 20. Сертификация в области питьевого водоснабжения**

1. Обязательной сертификации подлежат:

питьевая вода, предназначенная для реализации потребителям в расфасованном виде (в бутылках или других ёмкостях);

бытовые индивидуальные и групповые технические средства очистки и обеззараживания воды;

используемые в системах питьевого водоснабжения технологические процессы, материалы, реагенты, оборудование и иные средства.

2. Производство и реализация бутылированной питьевой воды разрешается при наличии:

санитарно-эпидемиологического заключения о пригодности воды источников водоснабжения для использования в питьевых целях;

санитарно-эпидемиологического заключения о соответствии требованиям санитарно-эпидемиологической безопасности воды, подготовленной для расфасовки, методов подготовки и консервирования воды, предназначенной для расфасовки, ёмкостей для её расфасовки;

утверждённой в установленном порядке и согласованной с уполномоченным органом государственного управления в области санитарно-эпидемиологического надзора нормативной и технологической документации на готовую продукцию и процессы её производства;

программы производственного контроля качества расфасованной питьевой воды, согласованной с уполномоченным органом государственного управления в области санитарно-эпидемиологического надзора.

3. Сертификация в области питьевого водоснабжения осуществляется в порядке, установленном законодательством Туркменистана.

## **Статья 21. Лицензирование в области питьевого водоснабжения**

Деятельность по обеспечению питьевой бутылированной водой потребителей подлежит лицензированию в соответствии с законодательством Туркменистана.

## **Статья 22. Информация по вопросам питьевого водоснабжения**

1. Организации питьевого водоснабжения и органы, осуществляющие надзор за соответствием качества питьевой воды установленным нормативным требованиям, обязаны информировать потребителей питьевой воды о её соответствии нормативам качества.

2. При выявлении несоответствия качества питьевой воды нормативным требованиям, что может повлечь угрозу состоянию здоровья людей, собственники систем питьевого водоснабжения, организации питьевого водоснабжения и органы, осуществляющие надзор за соответствием качества питьевой воды нормативным требованиям, обязаны немедленно информировать об этом потребителей питьевой воды с указанием сроков устранения выявленного несоответствия, а также о мерах предосторожности (способах дополнительной обработки воды), месте и времени отпуска питьевой воды, отвечающей нормативным требованиям.

3. Информирование о качестве питьевой воды носит обязательный характер и производится бесплатно средствами массовой информации или иным способом по представлению органов, осуществляющих надзор за качеством питьевой воды.

4. Информирование о возможных перебоях в поставках питьевой воды потребителям в обязательном порядке бесплатно осуществляется организациями питьевого водоснабжения и организациями уполномоченного органа государственного управления коммунальным хозяйством через средства массовой информации или иным способом.

5. Организация и контроль обеспечения потребителей своевременной информацией о качестве питьевой воды и о перебоях её подачи осуществляется органами местной исполнительной власти и местного самоуправления.

## **ГЛАВА V. ЭКОНОМИКА ПИТЬЕВОГО ВОДОСНАБЖЕНИЯ**

### **Статья 23. Собственность на системы питьевого водоснабжения**

1. Системы питьевого водоснабжения могут находиться в государственной, общественной и других формах собственности в соответствии с законодательством Туркменистана.

2. Централизованные и нецентрализованные системы по обеспечению питьевой водой населения городов и иных населённых пунктов, находящиеся в государственной собственности, приватизации не подлежат.

Передача централизованных и нецентрализованных систем питьевого водоснабжения, находившихся в ведении одного государственного хозяйствующего субъекта, в ведение другого государственного хозяйствующего субъекта допускается при условии, что такой переход не нарушит режим функционирования этих систем и питьевое водоснабжение потребителей.

3. Переход права собственности или изменение её формы на централизованные и нецентрализованные системы питьевого водоснабжения, находящиеся в негосударственной собственности, допускается при условии, что такой переход или изменение не нарушат режим функционирования этих систем и питьевое водоснабжение потребителей.

4. Перечень систем питьевого водоснабжения как особо важных стратегических объектов жизнеобеспечения населения, которые должны находиться исключительно в государственной собственности, определяется Кабинетом Министров Туркменистана.

### **Статья 24. Финансирование питьевого водоснабжения**

1. Источниками финансирования питьевого водоснабжения являются:

средства от платы пользователей и потребителей за питьевое водоснабжение;

средства Государственного бюджета Туркменистана и другие государственные средства Туркменистана для реализации мероприятий, предусмотренных программами развития и совершенствования систем питьевого водоснабжения;

средства местных бюджетов;

средства долевых взносов граждан и (или) юридических лиц на развитие питьевого водоснабжения;

прочие источники, не запрещённые законодательством Туркменистана.

2. Оплата воды, бесплатно потребляемой населением в пределах установленного лимита, утверждаемого актом Президента Туркменистана, производится из средств Государственного бюджета Туркменистана.

### **Статья 25. Тарифы на питьевое водоснабжение**

1. Вода, потребляемая населением в пределах установленного лимита, утверждаемого актом Президента Туркменистана, поставляется населению бесплатно.

2. Отвод воды, использованной населением на питьевые и бытовые нужды, через канализационные системы производится бесплатно.

3. Тарифы на питьевую воду, потребляемую населением сверх лимита бесплатного водопользования и на



непитьевые цели, устанавливаются Кабинетом Министров Туркменистана.

4. Порядок установления и применения тарифов в области питьевого водоснабжения определяется Кабинетом Министров Туркменистана.

#### **Статья 26. Государственная поддержка в области питьевого водоснабжения**

Государственная поддержка в виде предоставления льготных кредитов, таможенных и иных льгот направлена на использование современных технологий для получения питьевой воды требуемых нормативов качества, а также на предоставление потребителям гарантий бесперебойного режима подачи питьевой воды в соответствии с нормами водопотребления.

Условия и порядок предоставления льготных кредитов, таможенных и иных льгот для собственников централизованных и нецентрализованных систем питьевого водоснабжения, организаций питьевого водоснабжения, а также организаций, производящих оборудование, материалы и реагенты для нужд питьевого водоснабжения, устанавливаются Кабинетом Министров Туркменистана.

### **ГЛАВА VI. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПРАВОНАРУШЕНИЯ В ОБЛАСТИ ПИТЬЕВОГО ВОДОСНАБЖЕНИЯ**

#### **Статья 27. Разрешение имущественных споров, связанных с отношениями в области питьевого водоснабжения**

Имущественные споры, связанные с отношениями в области питьевого водоснабжения, разрешаются судами Туркменистана в порядке, установленном законодательством Туркменистана.

#### **Статья 28. Ответственность за правонарушения в области обеспечения населения питьевой водой**

Лица, виновные в совершении правонарушений в области питьевого водоснабжения, несут ответственность, установленную законодательством Туркменистана.

#### **Статья 29. Возмещение вреда, причинённого здоровью населения в результате несоответствия питьевой воды нормативным требованиям**

Вред, причинённый здоровью населения в результате потребления из систем питьевого водоснабжения либо из ёмкостей питьевой воды, не соответствующей нормативным требованиям, подлежит возмещению в полном объёме причинителем вреда в соответствии с законодательством Туркменистана.

#### **Статья 30. Возмещение вреда, причинённого собственникам систем питьевого водоснабжения и (или) организациям питьевого водоснабжения**

Вред, причинённый собственникам систем питьевого водоснабжения и (или) организациям питьевого водоснабжения в результате несоблюдения правил пользования системами, санитарных правил и норм, повреждения сооружений, оборудования, водопроводных сетей, создания препятствий в проведении аварийно-восстановительных работ, обеспечении штатного режима эксплуатации систем водоснабжения либо в результате загрязнения источников питьевого водоснабжения, подлежит возмещению в полном объёме причинителем вреда в соответствии с законодательством Туркменистана.

### **ГЛАВА VII. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ**

#### **Статья 31. Вступление в силу настоящего Закона**

Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

**Президент Туркменистана**  
**Гурбангулы БЕРДЫМУХАМЕДОВ**